

Verkaufsstelle
für alle Postanstalten
in der hiesigen
Postanstalt in Bielefeld
Nr. 1, 42 R.

Postzeitungsstelle
Nr. 6381.

ca. 1. Pf.

Brockmann
Eutritzsch 56a

ckgarne!

reine Schafwolle

weiß u. kalte Färbung
schon seit 1870 Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

gemann
Nr. 7 i. W.

krankher.

Kauf von Erbsen,
Bier, Röst, Röst,
Clement
in größter Auswahl
machte ich auf meine
geltaba?

fürging,
enberg 27

ke-Verkauf.

Ritz bis 30. nach-
uhr, beschäftigte ich
provinzial-Ordnungs-
Rufe des Studenten

anplage

igen Bedingungen
an Ort und Stelle zu
tätiger Unterstützung findet
bei Gastwirt Stein-

blüde sind sämtlich
affizierter Straße be-

den 9. März 1906.

ar Cappe,

Feldmark Nr. 33.

arstadt,

Amelingerstr. 14.

zur Behandlung von

Brampfer-Geleisen

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

erkrankheiten

Verkauf.

Neue Westfälische Volks-Zeitung



Bielefeld

Montag, 19. März 1906.

30. Jahrgang

Anzeigengebühr
für die einseitige Be-
setzung oder deren Raum
12 Pf. für auswärts
15 Pf. (Kleinanzeigen 25 Pf.)

Ersteinst
sechsmal wöchentlich
Geschäftsstelle
Hinterstr. 43.
Fernsprecher Nr. 15.

Sturm

durchbraust nicht nur das Land, nein auch im innerpolitischen Leben braust und gährt es, unsichtbare Mächte sind am arbeiten und niemand weiß, wozu es führt. Wichtig ist es da, eine Zeitung zu halten, wichtiger noch eine politische, die nicht nach Sensation hascht, sondern prüft und sondiert, die Spreu vom Weizen scheidet. Eine Hauptaufgabe unseres Parteiblattes ist es von jeher gewesen, in knapper aber klarer Form ein Bild der Zeitläufte zu geben. Diese Aufgabe wird sie auch in Zukunft zu erfüllen suchen.

Bei den jetzigen unruhigen Zeiten brauchen wir eine starke Partei als Stütze für Thron und Altar. Diese Stütze ist die konervative Partei immer gewesen! Nicht der konservativen Männer ist es aber auch für Nachwuchs und für Stärkung der Partei zu sorgen! Wie ist das zu erreichen? Indem Sie neue Freunde und Leser für unser Parteiblatt suchen! Die Parteipresse ist die geistige Waffe im Kampfe! Viele Leser, viele Streiter! Viele neue Leser, viele neue Kämpfer für unsere gute und gerechte Sache! Erhalten nicht nur unser Parteiblatt, nein stärkt es auch, ihr stärkt dadurch die Partei, Euch selbst und Eure Sache!

Wir sind gern bereit, an jede einzelne Adresse Probenummern gratis und franco zu schicken, müssen aber unsere Parteifreunde auch bitten, unermüdet mündlich werben zu wollen. Die Zeit ist ernst, sie braucht Männer, tue ein jeder sein Teil, daß sie welche findet.

Vorwärts! Mit Gott, für König und Vaterland!

Die Geschäftsstelle.

Sozialdemokrat als mongolischer Patriot.

A. S. K. Das Unerwartete ist eingetreten: ein sozialdemokratisches Blatt ist begeisterter Vordränger des Nationalgefühls und Nationalstolzes geworden. Und noch dazu ist dieses Blatt die „Leipziger Volkszeitung“. Nur leider ist es das Nationalgefühl und der Nationalstolz der Chinesen, dem Herr Mehring Hymnen singt. Ein Beitragsartikel in Nr. 56 der Leipziger Volkszeitung vom 8. d. M. bespricht das japanisch-chinesische Bündnis, das eben geschlossen sein soll, und legt dabei auseinander:

„Der ostasiatische Krieg hat etwas geschaffen, was bisher unerhört war in der Geschichte des Reiches: er hat ein chinesisches Nationalgefühl entwickelt. Noch im chinesisch-japanischen Kriege konnten die Flottenführer der südjapanischen Küstenprovinzen gähnen, daß die Japaner sie als Feinde betrachteten. Die erklärten, ihre Flotte habe mit dem Kriege gänzlich zu tun, der nur nach China gehe. Die fremdenfeindlichen Bewegungen sind in China seit 1900 nicht abgebrochen, und gerade jetzt laufen wieder Nachrichten über kühnen und unerschrockenen Mut. Sie sind Anzeichen für das gehobene Nationalgefühl der Chinesen, die die unerschrockene Art und Weise nicht mehr ertragen wollen, mit denen bisher Europa, und speziell Deutschland, ihr China behandelt hat. Aber ein glänzenderes Beispiel für den erwachten Volksstolz der Chinesen bietet der Volksstolz mit dem die chinesischen Kaufleute die amerikanischen Waren belegen haben, weil die Amerikaner die chinesischen Einwanderer zurückweisen.“

Herr Franz Mehring aber läßt sich durch seinen mongolischen Patriotismus sogar noch

zu weiterer Einsicht befehlen und verleiten, zu der Einsicht nämlich, daß der Nationalstolz — natürlich nur der mongolische — sich nicht nur in der List betätigen kann, sondern sich in einer Politik nationaler, natürlich chinesisches nationaler Macht mit Hilfe zureicherder militärischer Machtmittel zu realisieren hat. Er schreibt nämlich: „Nicht in der auf die Dauer doch unmöglichen Abweisung der fremden Kultur, sondern gerade in ihrer Aufnahme und Aneignung liegt die Rettung. Europäische Wissenschaft und Technik, durch deren Nachahmung Japan so groß geworden ist, wird wird jetzt auch in China ihren Eingang halten und nicht am wenigsten — europäische Kriegskunst. Schon hat der Kaiserin Junktai die Sunblase zu einem nach modernen Grundsätzen bewaffneten und disziplinierten chinesischen Heere gelegt, das in sechs Jahren bereits als ein außerordentlich schmerzender Faktor für die ostasiatische Politik Europas ins Gewicht fallen wird.“

Herr Mehring, durch seinen mongolischen Patriotismus verleitet, findet also selbst sogar europäische Kriegskunst sehr annehmbar — wenn sie von China importiert wird, und er beglückwünscht China zu seiner kriegerischen Importe und rühmt es, daß es sich dadurch — wie es an anderer Stelle des Artikels heißt — „zu einem selbständigen, stetig kräftiger und damit gefährlicher werdenden Gebilde erhebt.“

So viel Verständnis für Nationalgefühl, wenn es das der Chinesen ist, und für eine selbst mit kriegerischen Mitteln zu betreibende und zu vollziehende nationale Einheitsbewegung, wenn sie der Mongolen ist, entwickelt ein in deutscher Sprache schreibender, in Deutschland geborener und wirkender Sozialdemokrat von der Art des Herrn Mehring, dieses deutschen Themas, der nicht wild und wüst genug zu schwärmen und giftig zu geistern weiß, immer dann und immer da, wann und wo es sich um deutsches Nationalgefühl, um deutsche Ehre und selbst um deutsches Dasein handelt. Als Bismarck, der dem deutschen Volke Licht und Odor zugleich gewesen ist, das deutsche Nationalgefühl lebendig und wirklich werden ließ und die deutsche Einheitsbewegung in die Wege leitete, und als die deutschen Männer um des Vaterlandes willen vor dem Feinde ihr Leben ließen, da schallt ein März aus dem fernen Londoner Schlafzimmer heraus diese Gelben „Schurken und Narren“. Und jetzt, da unser Volk in einer immerhin ersten Lage sich zu behaupten und zu bewahren alle Kräfte daran setzen sollte, da lobt und verherrlicht ein Mehring den Nationalstolz der Chinesen und die mit Kriegserklärungen verbundene Einheitsbewegung der Mongolen und fällt zu gleicher Zeit dem eigenen Vaterlande in den Rücken. Denn im selben, hier zitierten Artikel und in einem Atem erklärt Herr Mehring des weiteren bezüglich Deutschlands: „Der Beschluß, den das internationale sozialistische Bureau zu Brüssel am Sonntag faßte, einen Krieg unmöglich zu machen, komme was da wolle, ist die welt-historische Ergänzung des mongolischen Zweibundes und der kapitalistischen Diplomatenkonferenz.“ Also für China und die Mongolen eine kriegerische Politik nationaler Macht und Einheit, für das Vaterland aber und die eigenen Landesgenossen eine ehrovergeffene Politik des vorübergehenden Hoch und Landesverrats — das ist die Logik der Sozialdemokratie und ihrer Führer. Und wie Herr Mehring in der „Leipziger Volkszeitung“, so treibt es Herr Staßmann in der „Vorwärts“ und die Meinen Großen in der Provinz suchen die sozialdemokratischen Meister der Logik und des Stills wemöglich noch zu überbieten, in der Weise der Dortmunder Arbeiterzeitung's, die den leitenden Staatsmännern unseres Vaterlandes geradezu „gemeingefährlichen Irrsinn“ nachsagt. Die guten deutschen Arbeiter aber im Banne der Sozialdemokratie, die in dieser Presse kein

Sterbenswörtchen darüber zu lesen bekommen, warum es sich in der Marokkopolitik wirklich handelt, lesen bergleichen und glauben es — weil es doch gedruckt werden darf — und werden so nach und nach stumpf in allem Gefühl für nationalen Stolz und deutsche Ehre und begreifen schließlich den Ekel gar nicht mehr, der den elementar ergreifen muß, der mit urbefangenerm Blick die Theresien-gestalten der Mehring, Staßmann und Konforten in ihrer abscheulichen Häßlichkeit einmal geschaut hat.

Lob der deutschen Rettungsmannschaften.

Der „Rein. Westf. Ztg.“ wird aus Paris geschrieben: „Die Rettungsmannschaft hat fast 24 Stunden ununterbrochen unter Tage gearbeitet. Es sind auch aus Paris Feuerwehrlente mit Rauchhelmen angekommen, aber ihre Ausrüstungsapparate erwiesen sich als unzulänglich und sie konnten nicht einfahren. Die Ingenieure und Bergleute von Lens, welche die Deutschen bei der Arbeit gesehen haben, sagen bewundernd: „Das sind Helden.“ Dieselben Einbrüche finden sich auch in der Presse. „Matin“ schreibt: „Man hat aus Deutschland Retter holen müssen, wir haben keine und doch fehlt es uns nicht an Helden. Wir haben Staatsingenieure, Inspektoren, Kontrolleure, aber diese ganze mit Orden und Titeln bedeckte Gesellschaft ist unfähig, sich zur Höhe der Deutschen zu erheben. Wir behaupten, daß wir uns um das Volk kümmern, wir geben ihnen aber nur Worte, Hilfe dagegen gibt nur in den Stunden der Betrübnis der deutsche Kaiser. Jaure gibt dem Eingreifen der deutschen Rettungsmannschaft sogar politische Fassung. „Die deutschen Bergleute“, schreibt er, „sind in der brennenden und verpesteten Schächte hinabgestiegen, sie sind in den tödlichen Abgrund eingefahren, sie haben Leichen geborgen, sie haben in Not und Gefahr mit ihren französischen Brüdern sich verbündet, sie haben ein neues Band zwischen den Arbeitern Frankreichs und Deutschlands geknüpft.“

Das französische Blatt „Gil Blas“ gibt seinen Empfindungen in einer ergreifenden Skizze Ausdruck. Es schreibt:

„Mehr als tausend französische Bergleute sind in den Eingeweiden der Erde begraben. Tödtliche Gase, lodernde Flammen durchraffen das Bergwerk. An der Öffnung der Schächte steht angstvoll gedrängt eine stumme Menge. Die Gewalt der Katastrophe, ihre Blösigkeit, die Zahl der Opfer, der schreckliche Tod der meisten dieser, der noch fürchterlicherer Todeskampf aller, die nicht sofort verbrannt oder erstickt wurden, das Gern und der Schmerz der Überlebenden, alles vereinigt sich zu einem fürchterlichen Druck auf die Gemüter, denen entsetzliche Bilder voranschweben. Die unbeschreibliche Schwierigkeit, den vielleicht noch Überlebenden Hilfe zu bringen, macht die Angst noch peiniger. Da sieht man in Courrières einen Zug Retter eintreffen, die, mit besonderen Apparaten ausgestattet, in die Schächte hinabsteigen können. Diese Retter kommen aus Deutschland. Es sind Bergleute, die ihren französischen Kameraden zu Hilfe eilen. Das ist etwas Ergreifendes, Unvergessliches. Seit einem Jahre spricht man uns nur von Krieg mit Deutschland. Wir müßten diese Deutsche töten und unsererseits müßten viele ihren Tod finden. Warum? Man weiß das eigentlich nicht genau. Vielleicht weil der Offizier, der in Casablarca, einem Orte, von dessen Existenz kaum zehn Franzosen etwas wissen, kommandieren soll, ein Vagier sein wird. Ernste Leute versichern das. Es gibt selbst Wahnsinnige, die das zu wünschen scheinen. Dann stellt man uns den Deutschen als ein Ungeheuer dar, das nach unserem Blute dürstet; und wir selbst gelten in Deutschland

als Menschenfresser. Man muß sich schämen; der Krieg ist notwendig, er ist gut. . . . Seit einem Jahre schreibt dieses Damoklesschwert über unseren Häuptern. Seit sechs Wochen streitet man sich in Algerias herum. Und Hunderte von Malen tönte der Unheilruf: Das Einvernehmen ist unmöglich. Jetzt scheint man sich in Algerias zu verständigen. Viel ergreifender und bezeichnender als das Geschwätz der Diplomaten ist das, was die deutschen Bergleute getan haben. Diese Männer haben die Grenze überschritten und sich auf französischem Boden in Uniform gezeigt. Sie hatten keine Waffen in der Hand, sondern Rettungswerkzeuge. Brüder, Bergleute, deren hartes Leben und Leiden sie aus eigener Gefahr kennen, waren im Bergwerk verschüttet worden. Franzosen? Deutsche? Was kommt darauf an? Menschen: Sie haben sich erbötet, die zu finden, die noch lebend wären, und die Toten ihren Familien zuzuführen, unter fortwährenden Gefahren für ihr eigenes Leben. Wenn ein einziger von ihnen in dem Bergwerke bliebe, so wäre die Bedeutung dieses Opfers gar nicht zu ermessen.“

Politische Nachrichten.

Aus dem Deutschen Reich.

Berlin, 18. März.

Der Kaiser ist gestern Abend 9 1/2 Uhr von Bremen hier wieder eingetroffen. Während des Frühstücks zu Ehren des Kaisers in den Senatorenäumen des Rathhauses zu Bremen wurden dem Kaiser vom Bürgermeister Dr. Bachhausen im Auftrage des Senats Bronzenachbildungen der beiden Statuen, die den Westeingang des Bremer Rathauses zieren, überreicht.

Die Kaiserin hat dem Oberpräsidenten v. Moltke telegraphisch eine Spende von 1000 Mk. zugunsten der in den Kreisen Niederung und Heydekrug von der Lieberschwemung Betroffenen überwiefen.

Aus Anlaß der heutigen Märzfeier sind wiederum umfangreiche politische und militärische Sicherheitsmaßregeln ähnlich denen vom 21. Januar angeordnet worden. Allen Unteroffizieren und Mannschaften ist das Verlassen der Kasernen verboten worden. Die Schutzmannen werden auf den Polizeiwachen konfigniert sein.

Der Senatorenkonvent des Reichstages einigte sich dahin, die Osterferien am Freitag, den 6. April, beginnen zu lassen und am Donnerstag, den 24. April, die Arbeiten wieder aufzunehmen. Die Öffnung auf rechtzeitige Fertigstellung des Etats ist definitiv aufgegeben und der Reichskanzler bereits hiervon benachrichtigt, so daß die Vorbereitung eines Notgesetzes schon im Werk sein dürfte. Es soll versucht werden, die zweite Sitzung des Reichstages vor Ostern zu Ende zu führen, was freilich zur Voraussetzung hätte, daß die Generaldebatte über den Militäretat nicht länger als sechs Tage dauert.

Auch das Abgeordnetenhaus wird wahrscheinlich am 6. April in die Osterferien treten.

Wie der „N. M.“ mitteilt, ist im Reichsschatzamt ein neuer Vorschlag für die Fahrkartensteuer ausgearbeitet worden. Es soll nämlich in der zweiten Sitzung der Kommission von neuem der Versuch gemacht werden, einen festen Stempel zur Annahme zu bringen, und zwar in der Form eines nach Zonen abgestuften Stempels. Ebenfalls freigegeben sind der Vorort- und der Nahverkehr. Der Satz ist so gestiegen, daß auf ein Erträgnis von 24 Millionen Mark gerechnet werden kann. Da aber die Steuerkommission aus der Fahrkartensteuer 50 Millionen Mark gewinnen wollte, so würde sie, wenn sie grundsätzlich mit dem Zonenstempel einver-

Morgen geht's los! auch bei Ihnen, in allen Ecken, vom Ofen bis in den Keller: das Wäcken, Bläuen, Fegen, Schrubben, Putzen, Waschen, Scheuern, Reinmachen. Vor Ofen und alle übrigen werden. Luhn's Salze, Terp. Benzöl und Luhn's Walz-Extrakt mit rotem Ben und haben sich hierbei seit Jahren außerordentlich bewährt, weil der Firnischt nicht leidet, auch alles durch die milde, parfümierte Lauge von Luhn's befeuchtet und glänzend wird. Weiteres findet man bei Luhn's in Luhn's.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Hermann Lange, für den Reklam- und Inseraten-Teil **Wilh. Weber, Dr. und Verleger von H. von der Weiden**, sämtlich in Bielefeld.